

tions. I believe, by the words "When I was a rebel"; and old George Crawford, of the Upper Province, a magnificent specimen of a Scotch Upper Canadian, once said, "Cartier, my frind, ye'll be awa to England and see the Queen, and when ye come back aw that aboot ye're being a robbell, as no doobt ye were, will never be hard again. We'll begin, man, "When I was at Windsor Caalle talking to the Queen." *Years before, on Cartier being presented to the Queen by sir E. Bulwer Lytton, he told Her Majesty that a Lower Canadian was "an Englishman who speaks French."*

**Le marquis de Québec.** (XIII, I, 1185.)—Les renseignements suivants tirés de la Bibliothèque Nationale (Cabinet des titres, dossiers bleus no 15, 711) aideront peut-être à la solution demandée :

Jean-Baptiste de la Salle, de Reims, épousa Jeanne Lespagnol. Ils eurent sept enfants, dont Jean de la Salle.

Ce dernier épousa Antoinette Coquebert et eut lui aussi sept enfants, dont

Jean de la Salle marié à Nicole Nartot, qui eut à son tour cinq enfants, dont Jean-Baptiste de la Salle.

C'est ce dernier qui passa dans la Nouvelle-France au début du dix-huitième siècle. De retour en Champagne, ses parents lui donnèrent le surnom de *marquis de Québec*, à cause de ses aventures au Canada.

**Les fortifications de Québec et Vauban.** (XII, XII, 1177.) On se plaît à dire que les fortifications de Québec furent exécutées d'après les plans de Vauban. A-t-on des renseignements précis sur ce point ?

Vauban était mort depuis plus de vingt ans lorsque Louis XV fit sérieusement travailler à ces ouvrages (1730) qui n'étaient guère importants jusque-là. Les principales fortifications de Québec, la citadelle comprise, datent des premières années du dix-neuvième siècle.

BENJAMIN SULTE.